中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司

本報今日出紙三大張仍售壹毫

我外部發表聲明 斥克魯契夫謬論

老克圖「埋葬」中國謀使中共闖入聯大 惟未料及中共覆亡爲期不遠

【台北十九日中央社電】外交部發言人頃就九月十八日克魯雪夫在聯合國大會之演說中，涉及中國部份發表聲明如次：「將北平匪共組織塞入聯合國，乃係俄帝多年以來之夢想，此次克魯雪夫在聯合國要求須知中國大陸人民受匪共暴力統治的時期，決不會長久，中國大陸人民反共抗暴運動的日趨強大，自將加速匪共的崩潰。克魯雪夫會發覺北平之滅亡，要比預期者更快。克魯」的企圖所蒙蔽，他曾經以「埋葬」美國相威脅，現在卻又夢想埋葬中華民國。中華民國聯供的傀儡北平匪共組織埋葬掉，這是可以斷言的。至於克魯雪夫本人是否能得到一個適當沙皇尼古拉與希特勒就不會得到。」

【台北十九日中央社電】中國外交部發言人對克魯雪夫在聯合國大會演說中所提的裁軍建議國放棄它征服世界的計劃，一切裁減軍備的談話，都是毫無意義的，西方國家在第二次大軍備，但隨後由於受到新的威脅，卻又不得不加強軍備」。這一次的威脅是來自共黨集與否，要看國際共黨是否願意放棄他們的侵略計劃，和他們是否願意所有被他們拒絕的各，軍事行動祇不過是侵略方式的一種，此外還有滲透顛覆等，也一樣的可以達到軍事集團若僅僅提議同意裁減它的軍備，這是不夠的，它必須也同意放棄其他一切的侵略方式，「因此克魯雪夫的建議，至多只是另一次的欺騙，所以我們相信他們一定不會被克魯雪夫的建議所迷

老克利用聯國作宣傳講壇 妄談及台灣主權問題

並提出四年裁軍計劃 要求各國廢除軍備取消國外基地

老克在聯國演說時 蘇對「美國之音」僅暫停干擾片刻

老克訪紐約 累死警察 數百人通宵巡邏

老克在韓馬紹宴會中 作無禮貌發言 妄批評聯合國

蔣廷黻發表聲明 斥老克在聯國演說 故意助長冷戰攻勢

芝加哥民衆 舉行示威 斥責老克

康巴反共義軍領袖抵台

康巴義軍領袖 抵台謁蔣總統 攜來抗暴珍貴資料

老克赴舊金山 將更受到冷遇

老克遊覽好萊塢 與數百明星叙宴

老克裁軍建議 華府縝密研究

亞洲出版社有限公司
七週年紀念
本社 香港 九龍 兩門市部 聯合大廉價十天
本版圖書七折 外版圖書九折 文教科書特價
本社出版新書介紹
香港門市部：怡和街八十八號
九龍門市部：窩打老道六十九號1A

結婚啓事

謹訂國曆九月十九日爲長男何威霖 次女梁仰垣 於香港聖約翰教堂舉行結婚典禮謹此敬告親友

何威霖 梁仰垣 同啓

平安大樓
彌敦道最中心地點
函電紛至 要求展期 盛情難却 繼續優待
欲購從速 以免向隅
建至天面 年底完成
請注意！
彌敦道面向東南，五大睇房，祇售二萬餘元，每月息一分計，即二百餘元，查彌敦道告白位之價值爲月租每幅三百元，即等於付告白租而有樓送。
（說明）
不加利息。
入伙前分期共交五成，其餘五成分三年付清，收足夠付樓價
本大樓每部電梯最先採用直通機房及管理處，以保安全、
平安置業有限公司

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人遵照銀主命將於一九五九年九月三十日下午三時在香港拍賣行出投
賣主律師曾臣史黨士及乃士打律師行
拍賣人 禮 勿 伯 賣
香港一千九百五十九年九月十八日

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六零年度第一次賽馬，定於一九五九年十月三日星期六舉行。……

一九五九年九月十八日

司理安德

市政局佈告

（關於換領在香港及九龍市區之食品製造廠，食品製煉所及養豬牌照事）

㈠所有食品製造廠，食品製煉所及養豬之持牌人應知其牌照將於一九五九年九月三十日滿期。

㈡由一九五九年十月一日至一九六〇年九月三十日有效之新牌照，可在下列地址換領：

（甲）香港方面：在雪廠街政府中央合署西座市政事務署

（乙）九龍方面：在眾安街九龍分署

凡持牌人或其代理人應於一九五九年九月三十日以前到達當之辦事處辦理換牌手續。並應出示現有牌照以資證明。至香港方面之牌照祇限在雪廠街政府中央合署西座市政事務署領取，九龍方面之牌照，祇限在眾安街九龍分署領取，切宜留意。

㈢持牌人倘於一九五九年九月三十日以後仍未領取新牌照則將被控無牌營業。

㈣各項牌費如下：

（甲）食品製造廠牌照 每年貳佰式拾元

（乙）食品製煉所牌照 每年佰式拾元

（丙）養豬牌照 三十六元

一九五九年九月十八日

市政局秘書 禮富士

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

㈠特別福利組助理主任一名（社會福利署）

㈡婦女事務組助理主任（女性）數名（社會福利署）

㈢衞生督察數名（市政事務署）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙，此佈。

一九五九年九月十八日

結婚啓事

我倆情投意合得雙方家長同意於一九五九年九月廿日旅行結婚謹此敬告親友

栗世南 白銀鳳 同啓

結婚啓事

我倆情投意合並徵得雙方家長同意謹於一九五九年九月廿二日（星期二）舉行結婚典禮特此敬告親友

江之華 梁杏影 同啓

本會今（二十）晚八時在英京酒樓舉行第一屆理監事就職典禮請各會員及親朋踴躍參加（餐券六元可到會場購買）

本中醫謹訂於本月二十日新增設九龍分所，即日開診，患者請移玉旺角彌敦道五十天酒樓四樓（電梯上落），免費檢驗，收費特廉，敬希垂注焉。

老克所提裁軍建議 亞洲國家表示冷淡

老克演說會詆譭自由中國

日本執政黨表示不能接受

寮國總理表示 如共黨續攻寮國 即請求聯國派軍

共軍在西北部繼續發動進攻

東南亞公約組織不派調查團赴寮

反對蘇聯會商寮局 寮國代理外長稱建議

克魯契夫訪美之際 美衛星前鋒三號經獲得預期成就

美國官方人士表示 中共人事大改組 實係進行大清算

印度報紙消息稱 中共囚禁班禪

共軍集結錫金邊境

颱風襲韓造成巨災

死傷共達三百餘人

蘇聯射月火箭 對地球成因有重要發現

紐約股票市場 上週繼續大跌

此係連續跌價第三週

美國警察牽老克夫人之手步返其汽車

多采多姿促進友誼 太平洋節昨日開始

吳鐵城代表我國參加

美試放太空船

對黃金儲備減少 美採取雙重步驟

游說盟國經援貧困國家 修改有礙美國貨品輸入壁壘

美國勞工領袖促請工人捐薪 支持鋼鐵罷工

奧德奈爾在台會談忙 美超級噴射戰機 不久將運交我國

中共自承經濟陷入困境

丁丹

台北風化區賭案 七人被判罰款了事

國際合作總署遠東分署主任 羅斯曼就任

印尼政府否認首席部長辭職

美國防部長定下週訪日

廈門山埔共軍炮轟金馬前綫

金門發現中共水鬼活動

我國在美移民發表公開函 要清算克魯契夫 促支付和平賬單

老克在聯國談話 中共請事前未知

美勞工領袖華獨湯宴老克原因 使克魯契夫獲悉美工人反共情緒

英官方懷疑：老克裁軍計劃中共能否聽從

格拉斯哥礦穴大火 礦工四十恐已遇難

每日工作 降七小時

社論 中共最大的危機——軍隊

——他們急於集中力量「整軍」了

各地通訊

「天津日報」專文透露 市內到處出現「人龍」

買用品醫病理髮沐浴均須排隊 經常由早排到晚亦難達到目的

馬來亞聯邦總理拉曼 抨擊泛馬回教黨

指該黨人士企圖分裂巫人團結 「社陣」主席發表談話反駁拉曼

南越突擊隊在東部 破獲越共巢穴

擊斃共幹一名俘獲三名

新加坡自治邦勞工律政部 取消十一間工會註冊

另十間亦已發出取消註冊通知書 限期兩月內提出不應被取消理由

「月到中秋分外明」

馬來亞廿二名印人 吃炒米粉集體中毒

泰經濟部發出命令 登記全國存糧

泰政府決予收容

倘戰局惡化寮人逃泰避難 泰內務部常次鑾察發表談話稱 已命令邊境各府劃定收容地點

福建省在最近三次颱風暴雨災中 死亡失踪一千七百人

倒塌及損毀房屋工棚四萬七千間 被淹及倒伏農作物一百八十萬畝

菲律賓各地 蝗蟲爲禍

水災、緊急處分令與立法院復會

本報駐台記者

工商日報分類廣告

鼻 耳 喉 婦科 外皮 花柳 痔瘺 疑癖 皮膚瘡科 血癖丸 老牌 回春丸

由英法分治的落後地區

索馬利亞民族主義昂揚

前義屬的聯合國託管地獨立，雖已沒有問題，但不能滿足部份師端份子的大索馬利亞企圖，而此舉又與法國及阿比西尼亞利益有衝突。

艾森豪力謀振奮辦法

昇平時代民意鬆弛

不久將委派特別委員會，聘全國有名望的名人士，制定十年民族護國目標，使人民有一個努力的目標。

凡爾賽宮的重建

這座曾受五十年建成的世界著名勝蹟，戰後已花了五十餘億法郎重修，部份現已正式開放了。

國際剪影

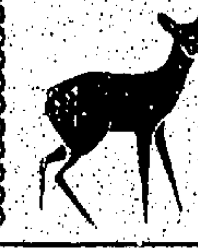
從運動去了解各國

近代運動，在若干國家已與政治和宣傳混在一起，希特拉與共產國家，均以此為政治宣傳手段。

避免核子突襲　國防工業應分散

達賴今冬訪日本

東京安排招待



（下）

（完）

大昌

土瓜灣 南洋現貨 獨立洞樓

海風凉樓 碼頭舖位

青山道

華僑 分六高息

高息樓

尖沙咀 四萬呎租售

北角皇都戲院旺舖

出售 利成

1 下鄉道

2 佐敦道

3 鴨寮街

4 西洋菜街

5 高息字樓

元洲新樓

第二街

大興企業公司

工商日報 分類廣告

九字小四號 十四字小號

章記

北角 渣海洋樓 小家庭福音

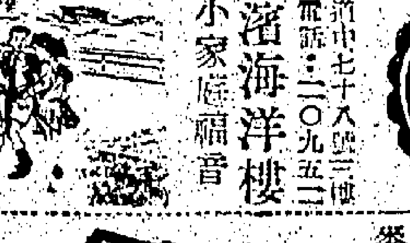
唐人大樓

尖沙咀加拿芬道

厦華區山半 四萬餘元

興建築公司新樓組售

百輝大廈



砵蘭街

志盛建築

寫字樓

新樓平租

地下平租

四樓全層

高尚住宅

高炳記公司 睡衣

民興百貨公司

汽車司機

英語佐貨

聘請 售貨員

招聘 學徒

徵求職工

退股 辭職

啟事

買船 聲明

收回 聲明

鳴謝 啟事

宗親 鳴謝

遺失 證件

遺失 聲明

招生

小學寄宿

會話 英文專

公寓

國藥 腦

健公

謝柏年

病尿 痛傷弱虧

婦科 崔玉英

旺角中醫贈診所

劉惠珍 婦科

樂的露

婦科 梁為人

曲線 疤痕 面容

方佐中醫師

風濕 牛皮癬

林若衍

廣仁堂藥行

王若蘭 婦科 秘經 製丸

痔血

皮膚 瘡科

楊海明

本港新聞

香港大學實施七年擴充計劃

七年後學生人數將增加一倍
港府每年補助費增至一千一萬
各科均增加設備並加建宿舍

並設牙醫學院・重設電氣及機械工程學系

【本報專訊】本港政府及香港大學昨日發表聯合聲明稱：政府及港大當局，對於一項擴充港大之七年計劃，業已達成協議，以便由能收容一千名以下之學生人數提高至一千八百名以上。

上述七年計劃將於一九六六—六七年度完成，屆時政府每年補助港大之款額，大抵約達一千萬元，而現年之補助款額則為五百五十萬元。此項擴充計劃，係完全根據下述一項努力而擬訂，此項努力，係在於更有效適應社會人士對於大學教育需要大增之情形，換言之，係在於錄取更多學生以及養成更多畢業生。

本港政府及大學行政會，已及時採納擴充措施，於本年開始取錄新生三百八十人，以前之取錄新生最高人數則為二百九十五人。

有資格而極好之申請入學學生，前此可能不獲取入大學者，其中多人現已獲得錄取入學。為使此事進行起見，港大已立即設法聘請職員，以應付擴充計劃之第一個年度，以及應付地方與設備。至於新近開始之一年內之額外費用，則將由港大之儲備款額撥充應用。

學費方面，暫時仍然並無變動。額外經常費大部份將由政府所增撥之補助費提支。在過渡時間中，政府所捐助之經常費用比數，將由一九五八—五九年度之百分之五十三左右，增至一九六六—六七年度之百分之六十二左右，其餘數目之主要來源，則為學費及基金入息等。

上述七年計劃，係本港政府及港大合作調查之結果，調查工作早已於一九五六年時展開。

港九自由影劇人籌備慶祝雙十節

各部門負責職員經已推定

澳門各界僑胞壽祝雙十　工作如火如荼

大敘餐地點已決定

葵涌一貨車失事　撞毀木棚廠　八男女受傷

青山道又發生車禍一宗　撞傷兩途人司機亦受傷

流動注射隊在港九區工作地點

天氣轉涼白喉症將增加　當局催促家長速使兒女注射

醫務衛生署發言人稱　等待生病係愚蠢之舉

馬來亞駐日大使李長景過港返國

三名西人駕駛救生小艇　實行冒險往南海　尋理想天堂居住

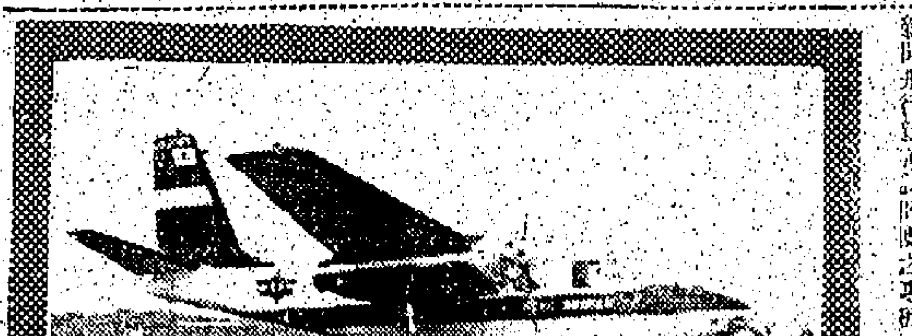
遠航設備僅靠帆槳及一無線電機　如遇颶風惟落帆聽天由命

張母陸太夫人昨日出殯榮哀

親友送殯者逾千人

西營盤高街一家住戶被匪光顧損失二千餘

上週水塘存水仍趨收支相抵



中部日本新聞訪問團訪問東南亞區　專機廿四抵港

為明瞭新界各鄉村供電情形　電力研究會委員定期往大埔上水粉嶺訪問

紅磡春田街離奇爆炸案　警方訪尋之男子傷重求救始出現

但在送醫院途中不治斃命　其妻謂死者曾在大陸炒金獲巨資

保良局賣旗成績可觀

約計已達十萬餘元

又有熱心讀者多人捐助莫如桂家屬

英軍子弟職訓護兒會

謝

先慈張母陸老太夫人之喪於昨日（十九日）在萬國殯儀館出殯辱承

世戚姻友鄉

寵錫臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感哀此鳴

謝

棘人　維淵　紹沺　平曲　汝江　攸利　汝棉

孫　永基　永鈺　永勤　永安　永正　永立　永華　永元　永明　永濟　永樂　永永　永倫　永恒　永大　永健　永佳　永先　永抗　永沅

曾孫　振雄　慶全

孫女　文蕙　文靜　文蘭　文斯　文珠　文婷　文素　文娟　文芬　文鈞　文婉　文霞　文紫　文珊　文碧　文璟

曾孫女　東美　佩瑞　樂美　明璞

泣叩

東南書院招男女生

鳴謝港九肉行持平總工會

謝港九肉行持平總工會

警務處通告

警務處通告：現行交通規定……

警務處處長示

警務處通告

本年九月二十日星期日為不列顛之戰閱兵典禮特訂交通措施如下：

（一）封閉停車場所……

（二）封閉道路……

（三）交通路綫之變更……

（四）道路交通臨時停頓……

警務處處長示

本港新聞

李卓等三人上訴合議庭明天聆訊
能否減刑屆時當可揭曉
李卓等將親自陳述理由

澳漁民不敢作業生活受嚴重打擊
因中共砲艇常越界逞兇
環境雖困難亦不受共方愚弄

又一村主席佘達之連任

捉賊記
搶匪搶去女子手錶
三度圍捕都被掙脫
回家後始束手就擒
罪名成立判囚三年

一間貿易公司歇業
東主不交還職員保金
被控侵吞罪判監六月

虛報出生日期
申領英籍護照
少婦被判罰款

寡婦企圖跳海
幸爲兒子阻截

聖彼得堂診療所
今日下午揭幕
爲青山區生居民服務

警員被控
索賄五元

工展攤位
新訂分配辦法
特大攤位開投

牙醫半夜暴死
兩婦暈倒斃命

善款待領

法藏法師週四接任
大嶼慈興禪寺方丈

菜祖衡醫師
九龍分所開業

兩位颶風小姐
先後香消玉殞
昨夜大雷雨氣溫驟降

演出再世紅梅記
招待文化界盛況
仙鳳鳴劇團

九龍靈糧堂大佈道
明日開始一連六天

澳門各自由僑團
呈文歡迎新澳督
盼中葡邦交今後更能增強
同時使澳門僑民安居樂業

人蔘精
銷路奇暢

韓人擅入港境
罰款之後遣回

新世界戲院
續由黃超軍經營

播音電視
節目

香港電台……

麗的呼聲……

社團動態

宗親會聯誼總會
昨隆重成立
孔憲航講述設會目的
爲發展宗親福利事務

首屆職員
宣誓就職

各宗親會
代表名單

鄭氏宗親會設宴慶賀
鄭棟材榮任副華民司

九龍商會通函各會員
捐款物救濟台灣災胞

工團聯合總會
常務執委選出
何康蟬爲主任委員
新執委定雙十節就職

竹器山貨工會
新職員昨就職

西族宗親
下月省墓

大埔青年會
昨夜追月聯歡

五金商會
職員就職

司徒宗親會
今成立典禮
李子豪主持監誓

教育與文化

保送回國升學僑生 本年名額破紀錄 共有一千九百零八人

【本報專訊】自由中國四十八年度海外僑生保送回國升學，現已全部截止申請。據僑委會統計，本年度保送回國升學海外僑生，共有一千九百零八名，其中男性一千三百零五人，女性六百零三人，分發大專學校者佔總數百分之六十強，計一千二百四十八人，男九百零二人，女三百四十六人；中等學校六百六十人，男四百零一人，女二百五十九人。上述保送回國升學僑生，其屬於大專學校部份，已經由教育部分配各大專學校，俟入境後，即可按照教育部分發情形分赴各學校註冊入學。至於中等學校部份，原則上亦由教育部初步分發，俟來台後經過甄試，即可正式分發各校肄業。[illegible]（敏）

全港象棋錦標賽 昨日舉行頒獎禮

與晚成透露將辦女子棋賽

【本報專訊】港九園林會主辦之全港象棋錦標賽，昨（十九）晚八時，假座[illegible]舉行頒獎禮。[illegible]

雷氏攝影學院 解答攝影詢問

香港遠東書院 辦升大先修班

一年畢業可升讀專上院校

華南書院入學試 取錄新生發表

梁英玉之長公子 實樹成飛美深造

盲人音樂訓練所 定期舉行音樂會

成人教育康樂中心 暑假期滿恢復開放

【本報專訊】教育司署成人教育部主辦之成人教育康樂中心，暑假期滿後已恢復開放，港九八個康樂中心，每星期二、三、四、五每晚七時半至九時半，不論男女，滿廿歲即可參加，手續簡便，不須任何人介紹，祇帶身份證到就近康樂中心，便有人指導辦理申請手續，今後便可參加活動，是不需分毫支付，即享受各項正當娛樂。目前港九各社團，如街坊福利會、婦女會、同鄉會等，均紛紛舉辦成人教育康樂中心。九龍麗士道衛士大廈香港眾子與晚會，特訂有康樂活動之重要辦法，並詳細解釋，藉收擴大宣傳宏效。

昨行畢業禮 橫坑福音學校

陳永安夫人授憑

英國文化會主辦 王無邪個人畫展 明日起一連六天

港九潮州公學 舉行開學典禮

暨南大學 計劃在台復校 籌備人員選出

大專學生戲劇組 首次公演三齣名劇

廿六廿七假伊校舉行

月底考試

大成半費學額

出版消息

日本的尼姑學校

奴才的奴才

在魔權主義裏，老百姓變了奴才，那些小幹部和積極分子們則是奴才的奴才。

扯東拉西集

半部寂地帶

白頭太監話慈禧

白狐托世 荒淫無度

科學小珍聞

陽光並不生熱

流亡皇帝

女戒與女傭

體育

今夕足球友誼賽
南華在嘉山迎戰空軍聯
警察陳兵花墟場對抗傑志

今晚嘉山球場，有一場足球友誼賽舉行，由南華隊對臺灣空軍聯隊，定八時半開賽，門劵分二元四角及一元二角。

此場南華對抗之友誼賽，預料很有看頭。南華本屆人腳變動不大，僅有「小黑」姚卓然轉投東華，但前鋒在技術進步尚不致太大缺，攻力影響不大，今賽不會發揮實力，雖仍有調整陣容的準備。至於臺灣空軍聯隊，前天作空軍節紀念賽曾和南華一役，有良好的演出，經過加時後，才以二比三受挫，可見其攻守力量的不弱，今賽當爭南華之威的成份。茲將兩隊陣容列次：（南華隊）

昨晚勝利盾足球賽
比賽中大雨押候再補賽
勝利盃賽九龍學聯奪標

【本報專訊】港聯與軍聯的勝利盾足球賽，昨（十九）晚在香港大球場舉行。球賽開始前已下微雨，及開賽後，雨勢更越下越大，比賽至廿六分時，港聯正以二比零佔先，球証認為球賽已無法進行，惟有停止比賽，押候異日再補賽。至於觀眾入場觀看所持票，仍發生效力。

昨晚的一場比賽，雖然場地濕滑，港聯各將踢來極為活躍，推進快速，傳遞準確，可惜因為大雨，一場精彩的球賽不能繼續進行，球迷無不感到惋惜。

華聯不欲攻勢 圍攻軍聯
因雨僅比賽廿六分

我主辦國際羽球賽
十月底開始在台北舉行

【台北十九日中央社電】中華民國第一屆國際公開羽球錦標賽，定於十月三十一日至十一月四日，在台北市舉行。世界羽球總會已通告各會員國參加。凡已加入世界羽球總會的各協會所屬之業餘球員，均可自即日起，至十月廿日止，向台北市中華全國羽球委員會報名。國外球員，由該國羽球協會代為報名及代辦出入境手續。比賽項目分：男子單打、男子雙打、女子單打、女子雙打及男女混合雙打五項。此項比賽，將採淘汰制，各組種子選手，將由中華全國羽球委員會的比賽委員會開會決定。

新秀田徑比賽今午舉行
全部秩序十七項

【本報專訊】香港田徑總會主辦的本年度首次公開田徑賽會「新秀田徑比賽」，定今午二時，假銅鑼灣大球場（加路連山）舉行，參加中西男女運動員共五十餘人，全部十七個項目組，女子三項，男子十四項……

駱德與明嗒小沈是否投東華屆時可決定
鄧帝康願投愉園

公開壘球聯賽今有三仗舉行
壘總昨舉行聯賽揭幕禮

東華閣員業已內定
日間擧行就職禮

中華今挑選預備組球員

警察今七人有七仗
會足球賽

小型球，打夜波……
泰國隊來港學習
客隊隨軍記者暢談泰國足球

傳老惠父子為東方効力

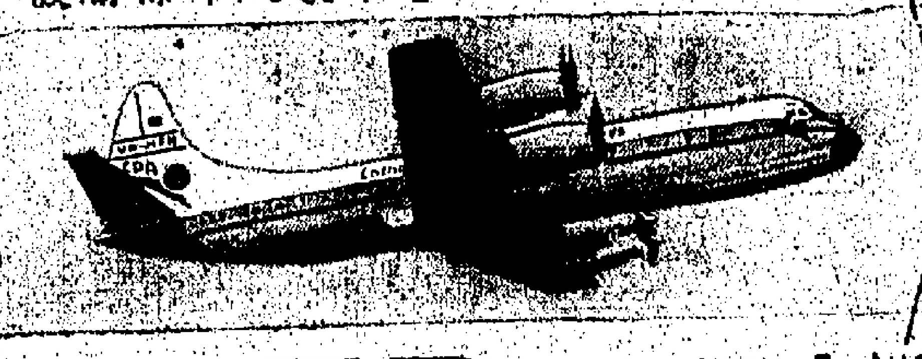
籌組港澳運動會
三年一度
香港擧辦校際水運會

公開壁球賽本月廿一止截報名

團體乒乓賽今共卅五場

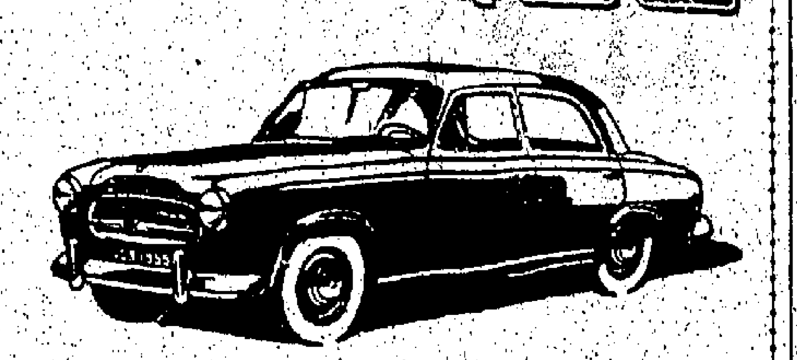
我體育團體申請出國
教育部正式公佈辦法
各項運動員職員均有限額規定

國泰航空公司
巨型客機 往 東京
位客華豪新及準標術設



機客射噴旋螺 電星 瑞歐洛
Electra
機航射噴旋螺快捷最界世
DC-6B 機航往 台北
cpa 國泰航空公司

PEUGEOT 403



美商華南汽車有限公司重要啓事
敝公司代理之法國名廠寶獅牌（PEUGEOT "403"）四門客車，華貴大方，設計特色，社會人士，久相稱譽。月前因來貨不敷供應，有勞詢問，深致歉仄。現該"403"新車，可于本月起，源源到達，供應不缺，惠顧各界，幸賜垂察！
美商華南汽車有限公司啓

欲得到嬌美潔緻的皮膚
請用利維亞膏霜
皮膚需要利維亞
NIVEA
總代理：和記洋行

印尼極力排除外商 擴設國營貿易機構

原在印經商之華僑難維持業務 印行準備金提高但商場仍不安

【本報專訊】印尼大鈔貶值後，北國家銀行準備金，雖稍見提高，但一般商情仍非穩定，商場一切均顯得不安。

據此間印尼僑商消息：印尼政府爲維護其民族商利益，今後對外貿易一切主要物資輸出入，均歸於國營，故其排華政策，有加無已，原在印尼之華僑商行及在鄉間之小商店，均難以繼續維持業務，[illegible]

外滙情況

印尼銀行[illegible]

股票市普呈活躍 銀行類昇幅較大

凌淡

一週股票

這一週股市交投情形，相當活躍，雖然其中有一天是中秋節公衆假期，但成交總值有六百餘萬元，走勢是按步昇升，滙豐銀行及於仁燕梳突升，係因派息[illegible]影響。[illegible]

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	九八〇·〇〇	九八〇·〇〇	九三五·〇〇	三八六
東亞銀行	三四六·〇〇	三四六·〇〇	三四六·〇〇	一〇〇
廣東燕梳	四〇·五〇	四〇·五〇	四〇·五〇	一〇〇
於仁燕梳	八四·〇〇	八四·〇〇	八四·〇〇	一〇〇
會德豐	六·五五	六·五五	六·四五	一九五五
九龍倉	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	一〇〇

豆市有榮辱

竹豆市況獨呈穩好 黃豆市況仍感疲慢

[illegible]

蠔豉新貨市爽 南韓魷又轉靜

[illegible]

米市甚冷落 新界米獨俏

[illegible]

金鈔市扳硬 宋紙亦回穩

期末尾盤一五一六·二五

[illegible]

鋼鐵來盤價高 訂購數量減縮

世界鋼鐵產量已增加

[illegible]

本港金融行情表

民國四十八年九月十九日

九四五K金	
開市	251.7125
收市	252.125
最高	252.125
最低	251.7125
美鈔期貨	
開市	5.72875
收市	5.73125
最高	5.73125
最低	5.72875
宋紙	
開市	1.515
收市	1.51625
最高	1.525
最低	1.50625
美電	
最高	5.74125
最低	5.74
通天單	
最高	5.7325
最低	5.7275

雜幣	
加拿大紙（大）	5.9925
加拿大紙（細）	5.9725
大披紙	1.832
細披紙	1.822
大勞嘩	.98
補幣	.982
正鎊	16.01
雜鎊	12.54
人民幣（大）	.81
人民幣（細）	.68
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.82
東非鎊	15.25
西冷紙（百計）	97.00
印尼新荷盾（百計）	69.00
法郎（萬計）	114.75
瑞士（百計）	131.50
日本紙（萬計）	139.50
台幣（千計）	125.00
台羅（千計）	121.00
暹羅（百計）	25.80
猴閣紙（千計）	68.00
新幣（千計）	72.00

砂糖市況普呈軟順

[illegible]

英倫商行採盤 擬購手套玩具

[illegible]

日輸入激增 盈餘達高峯

[illegible]

糖精市呆定 來盤無變化

[illegible]

商情表

[illegible]

皇都 東樂

今天四場續映

連日爆場

捉賊捉到佳人 打架打成親戚 提風提雨開場 有情有節結局

小姑娘假裝調情聖手

未出嫁先進產科醫院

演出大胆笑話連篇

電懋公司到處打破紀錄輕鬆俏皮新型喜劇

監製：鍾啓文

TOO YOUNG TO LOVE

編劇：秦羽

林翠 葉楓 張揚 雷震

雙旦雙生領銜主演

王萊 劉恩甲 田青 吳家驤 李英 秦康 聯合主演

導演：易文

東樂 皇都 聯合出品

每星期航班六次前往

曼谷

汎美世界航空公司

PAN AM

紐約·大世界·好世界

今天五點半公映除場收減座價樓下二毫四毫起碼

地球防衛軍

血濺錦山河

餓虎擒羊

明天公映除場：海灘春色　血洒無名街　中秋月茶座

今天大世界戲院 加開十一點正特別早場 美高梅七彩 大集會

減收座價二毫起碼

樂宮

今天早場十一點正 新士鼠奇俠 卡通

▷十二點半◁

寶士新藝奇情巨片

海妻

SEA WIFE

歌絲蓮 李察波頓 合演

全部七彩·片上中文

七毛·一元·一元半

大衆必備良藥

保濟丸

主治：四時感冒 痾嘔肚痛 腸胃不適 消化不良

請認明 香港製造 改用塑膠樽

香港李衆勝堂監製

地址：文咸東街三十六號

一天一篇　彩圖小說

有孕

文：洪荒　圖：鳳子

我很舒暢，也很滿足。

每天從學校教完書回來，大部份時間我都消磨在家裡，愉快的伴與我精讀樹蔭的妻。她不僅外表漂亮，她的個性更和我契合。自從三年前我第一次碰到她，就深深墜入情網。

那時我剛從美國將大學完成碩士學位，準備繼續攻讀博士。但是我所學的是社會科學，實際研究的對象是東方人口問題。我碩士論文的題目是：「中國人口問題對於政治上的影響」。所以當我準備繼續攻讀博士時，我很想把它和現代的中國聯了起來，而以美式眼光來解析中國問題，狠上師推擦的平均。

因此我接受了台灣師範大學的聘書。那裡有個社會教育學系，既是我的本行，同時也可以實在蒐集一點資料，將來繼續攻讀。

當我離開紐約時，正沾共軍渡過長江天險，沿京滬路直逼上海的時候。一路上我從南京隨軍撤退到上海，然後乘飛機……

[illegible]

「你不認識我了，我是黃珍呀！……」

她撫摸我的臉說：「在我們分手前，讓我仔細的看看你……」

他抑鬱看著我說：「我是沒有心肝的人。」

[illegible]

——完——

逢星期六·星期日出版

新華·豪華
座無虛席！今天續映
希治閣　NORTH BY NORTHWEST
奪魂驚魄
加利格蘭　伊華瑪莉仙　占士美臣
片上中文說明

娛樂·樂宮
狂滿今天請早
蘇希·珊活
晴天霹靂　Thunder in the Sun
特藝七彩　片上中文
呼嘯傳令，跳躍進軍！勝讀十本武俠小說

利舞台·普慶
今晚公演
仙鳳鳴劇團
再世紅梅記
今天四場
仙鶴飛翔　The Cranes Are Flying
獲坎城影展世界冠軍片

樂聲
狂滿今天請早　公司出品　笑片之王
到處公映打破紀錄男女老幼均合口味
CARLTON-BROWNE OF THE F.O.
糊塗外交官
片上中文

港九首輪影院聯合廣告

金陵·國民·金華·新舞台
皇都
東方·麗斯·京華
百樂門
新世界
麗都

九龍各界
刊登廣告注意
本報委託旺角
東樂戲院代洽

香港大專學生戲劇組首次公演話劇特刊

國、粵語演員與導演合影

獻辭

主席段柏雲

戲劇是表現人生的綜合藝術，社會便是人生的舞台，戲劇亦是社教的利器和武器，將人類一切喜、怒、哀、樂、愛、惡、苦、甜及對現實的不滿，對未來的希望都深深地暴露於舞台上，讓人們喜悅、歡樂、鼓手稱見或者嘆息，一洒同情之淚。

傑出的戲劇必能將社會的黑暗，人生的醜惡，徹底揭露，而將光明的理想，無缺的真理，揭示出來，指導著人生走上真、善、美的光明大道。

香港可說是戲劇運動的沙漠，雖然也偶爾發現一兩塊綠洲，但如海市蜃樓，曇花一現，不久又在無形中消散了！我們這一羣年青的大學生們愛好戲劇，覺得它確是人生社會的明鏡，對觀衆人生和促進生活向上的發展，有莫大的價值和貢獻，所以就不顧一切艱難困阻，熱烈地組織了劇社，經過數月來的排演終能以「嬌女圖」、「世家子弟」和「THE PROPOSAL」三劇，公演於社會。

雖然我們知道我們的經驗得不夠，物質條件又缺乏，未必能得到良好的收穫，但我們深信在這寂寞空虛的香港戲劇……

我們更願作一個香港劇運的先鋒，在前面摸索……

段柏雲玉照

從「嬌女圖」談到當前的劇本荒

·姚克·

這些年來，時常有劇團或個人來找我推薦劇本，我是稀願意……

「嬌女圖」「世家子弟」贊助人題名

（以首字母爲序）

Rev. Harry A. Brunger　Rev. K. L. Stumpf

Rev. Lem Burnham　Rev. Robert S. Symington

Mr. A. Hinton　Dr. E. E. Walline

Dr. Andrew T. Roy　Dr. George Wilson

（以姓氏筆畫爲序）

演出委員會及職員表

演出者：香港大專學生戲劇組。

名譽委員：林子熙、段道揚、陳爾果、黃毅英、賈贊謨、郭強賢、鍾極（以姓氏筆劃爲序）。

主任委員：陳冠雄、賈亦棣。

委員：林同國、段柏雲、林冠邦、鄒道、林冠邦、鄒秋生、范……

改編：胡漢倩（嬌女圖），林同國（世家子弟）。

導演：賈亦棣（嬌女圖），林同國（世家子弟）。

舞台監督：賈亦棣。

前台主任：段柏雲、劉（珠海）……

戲劇組職員名單

主席：段柏雲

副主席：林冠邦

中文秘書：林祖之

英文秘書：沈敏文

總務股長：張帥英

副股長：郭明麗

財政股長：李炳恩

副股長：嚴福迎

文娛股長：趙克輔

副股長：劉秀

宣傳股長：葉友賢

副股長：陳鵬恩

交際股長：徐智傑

副股長：黃德珊

改革劇運之我見

劉秋生

……

少女的心——聖潔的秘密

趙羅珊

「世家子弟」女主角趙羅珊（珠海學院新聞系）

排演雜記

亦棣

……

從文壇看劇壇

徐速

……

我的感想

儀人

……

嬌女圖女主角馮儀人（珠海書院中文系）

「世家子弟」求婚之一幕

荔園 遊樂花園
動物園 全部免費
荔園舞廳 溜冰場 兒童樂園 機動遊戲 乒乓球

The Man in the Net
天羅地網
銀幕上最緊張的一百分鐘！
阿倫列特 嘉露蓮鍾絲 主演

真光 全部瑰麗七彩
江山美人
林黛 趙雷 李翰祥

漢武帝夢會衛夫人
全部伊士曼七彩
今天 芬艷芳 任劍輝
最後一部七彩歌唱片！
金國 新華 金明 國民 舞台 聲實 長樂

麗都 仙樂 連滿三天
張仲文 趙雷
雙雄奪美
王元龍 郭嫣 高寶樹 高翔 朱少泉

景星 連日早場
下期又獻
血剪魂 THE WINDOW

白羅仙 止咳療肺露
香港中華大藥房出品
丹杜蓮 皮膚水·膏·粉

譽滿港九 人人話好 逢
奇華餅家著名結婚禮餅
曾經試過 不停口讚

交通版

鐵行公司客輪 廣州由倫敦來港
明晨可抵埠本月廿五日始回航
莎露馬拉駕馬拉愛蓮碧琪三輪同日到港分別於廿二廿三開出

【本報專訊】鐵行輪船公司明（廿一）日將有四艘貨輪分別由歐洲、澳洲經新加坡航抵香港。

第一艘乃該行遠東客輪廣州號（CANTON），自倫敦開出，經歐洲、非洲各埠航行來香港，明（廿一）日上午可抵埠。該輪在港逗留四日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月廿五日離港，仍經原來各埠航返歐洲。

第二艘爲貨輪莎露馬拉號（SALMARA），亦自歐洲開來香港，同（廿一）日上午九時可航抵本埠。該輪在港逗留一日，泊九龍倉碼頭，起落貨載後，擬定翌（廿二）日離港，同航歐洲。

第三艘同爲貨輪駕馬拉號（KARMALA），則由澳洲開出，同（廿一）日上午航抵本港，該輪在港停留一日，泊九龍倉碼頭，起落貨載後，擬定翌（廿二）日離港，航返澳洲。

第四艘亦爲該公司代理之愛蓮碧琪貨輪（ELLENBAKKE），自西澳洲經新加坡前來香港，明（廿一）日上午可到埠。該輪在港逗留兩日，停泊中環海面，上落貨件後，擬定本月廿三日離港，繼續經日本航往美洲。

法航設酒會介紹安德森

法國航空公司香港十八日假座美心餐廳，業務經理卡索尼舉行雞尾酒會，介紹該公司新聘經理人。新近履任該航香港分公司業務主任之安德森，與香港人士會晤，安氏在旅行界、航空界及新聞界素負盛名，此次參加法航，實……

圖：協卡索尼（中）在酒會中介紹安德森（右）與香港民航公司經理（左）會晤。

美國新型貨船 傑克遜總統巨輪
明日可抵港廿二日繞歐洲回航
格蘭總統廿五日到擬即晚返美

【本報專訊】美國總統輪船公司環球航行貨輪傑克遜總統號（PRES JACKSON）由美國開出，沿太平洋航行，經日本前來香港，明（廿一）日可到埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨件後，擬定翌（廿二）日離港，經新加坡、檳城、非洲、歐洲返回美國。

該公司另艘太平洋遠東線貨輪格蘭總統號（PRES GRANT），亦自美國航行來香港，計程將於本月廿五日上午可抵達本埠。該輪在港起落貨後，如時間趕及，擬定即晚離港，同航美國。

英航乘客

英學童一批廿二名，已於昨日乘英航公司「慧星」四噴射機由港渡假完畢返回英京升學。該批學童其中有本港駐軍司令廳長非浮之兩位千金。

今日乘英航機由港飛往倫敦。本港名律師巴士度及歐洲公寓經理……定期（廿一）日乘英航機返抵港。

英裝甲軍團指揮官 晏打臣少將今由星抵港

英國皇家裝甲軍團指揮官晏打臣少將，今日乘國泰航機由新加坡抵港。晏打臣少將在港逗留三天，即將乘國泰航機返回星洲。

泰國財政部長……，今日乘國泰航機由曼谷抵港。該部長同行者有秘書……

香港東方代理日輪 墨西哥丸開美
阿拉斯加丸同日到轉非
廿二由日抵港翌日啓航

【本報專訊】香港東方船務公司代理日本貨輪墨西哥丸（MEXICO MARU）、阿拉斯加丸（ALASKA MARU）兩輪，同由日本分別開往美洲及南非、南美洲，照預定航期，如無他故，將於後（廿二）日可航抵香港。該兩輪在港落貨後，擬定翌（廿三）日離港，墨西哥丸則往美洲，阿拉斯加丸前往南非及南美洲各航埠。

澳洲出入口商昨日抵港

澳洲雪梨出入口商名……公司經理……昨晚……

港澳輪
- 大來 下午二時半開
- 佛山 下午五時半開（週末公衆假期下午三時開）
- 德星 半夜十一時半開

海外綫小輪

長洲綫

香港開		長洲返	
上午六時廿五分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午八時四十五分	直航	上午六時三刻	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時三刻	直航
上午十時	直航	上午九時	經梅窩坪洲
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十時廿分	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
○正午十二時	直航	上午十一時半	直航
○中午十二時半	經坪洲梅窩	○下午一時半	直航
下午一時半	直航	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午一時三刻	經坪洲梅窩	○下午二時半	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	航至西環止
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時廿分	直航
下午五時四十分	經坪洲梅窩	下午五時半	直航
下午五時五十分	直航	下午六時	經梅窩坪洲
下午七時	經坪洲梅窩	○下午六時半	直航
下午八時十五分	直航	下午七時一刻	直航
		下午八時一刻	直航

梅窩綫

香港開		梅窩返	
○上午八時一刻	直航	上午七時廿五分	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
○上午九時廿分	直航	○上午九時半	直航
○上午十時一刻	直航	○上午十時四十分	直航
上午十一時	經坪洲	上午十一時四十分	經坪洲
○中午十二時半	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	○下午三時	經坪洲
○下午三時一刻	直航	○下午四時	直航
下午四時	經坪洲	下午四時半	經坪洲
○下午四時半	直航	○下午五時	直航
下午五時四十分	經坪洲	○下午六時	直航
下午七時	經坪洲	下午六時四十分	經坪洲
		○下午七時半	直航

坪洲綫

香港開	坪洲返
上午九時	上午七時五十分
上午十一時	上午九時五十五分
○正午十二時半	中午十二時五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	下午三時廿五分
下午五時四十分	下午四時五十五分
下午七時	下午七時五分

○星期日及公衆假期加開

荃灣綫

香港開	荃灣返
晨六時半至11時半小時開一渡	晨六時半至11時半小時開一渡
午12時至三時 一小時開一渡	午12時至三時 一小時開一渡
下午四時至七時半小時開一渡	下午四時至七時半小時開一渡
下午八時至十時一小時開一渡	下午八時至十時一小時開一渡

—— 半小時開一渡者附泊青衣島 ——

塔門綫

大埔滘開	塔門返
上午六時半 直航	上午八時
逢星期日改開上午七時三刻	經較流灣，赤徑，大扒，荔枝莊，深涌，十四鄉。
下午二時五十分	逢星期日改開上午九時半
經十四鄉，深涌，荔枝莊，大扒，赤徑，較流灣。	下午五時半 直航

大澳綫

香港開	大澳返
下午二時 經沙螺灣，東涌，寶山，東涌。	上午四時 經香港仔至西環止
下午四時 由西環開經香港仔	上午七時 經東涌，寶山，沙螺灣，水門。

大澳特別船（除星期一、三、五外，每日及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
新古（貨）	ZAANKERK	歐洲	渣華	九龍倉四四	下午一時
之文定（貨）	TJIMENTENG	日本	渣華	B十八	上午
東后（貨）	EASTERN QUEEN	澳洲	怡和	A四	上午
豐寧（貨）	FENGNING	日本	太古	B五	正午十二時
寶朗維利（貨）	BRONXVILLE	美洲	銀行	A三	下午
萬駿（貨）	VAN NOORT	澳北	渣華	B廿七	上午
恒生（貨）	HANG SANG	婆羅洲	怡和	B三十	上午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
瑪蓮馬士基（貨）	MAREN MSK	美國	捷成	A十五	中午
新加坡（客）	SINGAPORE	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午六時
飛鷹（貨）	FLYING HAWK	台灣日本美國	和捷	A一	中午
沃瑪利（貨）	UMARIA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
四川（客）	SZECHUEN	高雄	太古	西環怡和碼頭	下午五時
歐多來嘉士（貨）	AUTOLYCUS	星洲歐洲	太古	A四	下午四時
多聞丸（貨）	TAMON MARU	美洲	洛士利	A六	下午
海華（貨）	HALLVARD	日本	多利順	B十一	上午

截信時間

今（二十日）空郵：……

明（廿一日）空郵：……

空郵包裹運費

目的地	每半磅郵費
亞丁	6.00
澳洲（限十一磅）	7.50
巴西	14.00
汶萊	3.50
緬甸	[illegible]
加拿大（限十一磅）	8.50
錫蘭	4.50
科克群島	10.50
東非洲	9.00
埃及	7.00
歐洲	10.00
斐濟（限十一磅）	10.50
夏威夷	7.00
印度（其他地區）	5.50
印尼（限十一磅）	5.00
愛爾蘭（空運至倫敦）	9.00
日本	3.50
南韓	3.50
黎巴嫩	6.00
馬來亞	4.00
新喀里多尼亞（限十一磅）	9.00
新赫布里（限十一磅）	9.00
紐西蘭	8.00
北婆羅	4.00
巴基斯坦	6.00
菲律賓（限十一磅）	3.00
三毛亞（限十一磅）	10.50
沙勞越	4.00
新加坡	3.50
所羅門群島（限十一磅）	10.50
台灣	3.50
泰國（限十一磅）	3.00
英聯邦	8.50
美國	8.50
越南	3.00
西非洲	10.00

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	到港時間
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	馬尼拉	中午十二時五分
泛美	西貢	下午六時五分
英航	倫敦印度曼谷	上午七時卅分
英航	東京	下午三時
國泰	澳洲馬尼拉	零時三刻
國泰	馬尼拉	下午二時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午五時四十分
民航	台北	上午十一時廿五分
日航	東京	上午七時四十分
東航	仰光金邊	下午二時廿五分
菲航	馬尼拉	下午五時十分
瑞士	瑞士印度曼谷	上午十一時廿分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	西貢	上午八時卅分
泛美	東京	上午九時卅分
英航	東京	上午九時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午三時三刻
國泰	馬尼拉	上午九時卅分
國泰	台北東京	上午十時
國泰	曼谷新加坡	下午四時廿分
民航	台北沖繩東京	中午十二時卅分
日航	曼谷新加坡	上午八時五十分
日航	東京	上午九時卅分
菲航	馬尼拉	下午六時
瑞士	東京	中午十二時十分
東航	新加坡	上午九時

告預船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	廿一	香港東方
多倫達	貨船	TURANDOT	曼谷	廿一	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	星洲西澳洲	廿一	鐵行
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	星洲非洲	廿一	銀行
邊多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	廿一	邊行
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	廿一	怡和
芝文定	貨船	TJIMENTENG	印尼	廿二	渣華
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	西貢	廿二	福來
東商	貨船	EASTERN TRADER	星洲加爾各答	廿二	怡和
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿二	怡和
新古	貨船	ZAANKERK	日本	廿二	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	廿二	渣華
莎露馬拉	貨船	SALMARA	亞洲歐洲	廿二	鐵行
萬利勞士	貨船	MENELAUS	日本釜山	廿二	太古
嘉蓮芙倫	貨船	GLENFRUIN	星洲歐洲	廿二	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	廿二	渣華
駕馬拉	貨船	KARMALA	澳洲	廿二	鐵行
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	星非歐美	廿二	總統
嘉蓮芬拿士	貨船	GLENFINLAS	釜山	廿二	怡和
必德馬士基	貨船	PETER MSK	美洲	廿二	捷成
辰日丸	貨船	TATSUHI MARU	星洲非洲	廿二	咨拉多
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	星洲歐洲	廿三	怡和
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	廿三	福來
寶順宗	貨船	BUSUANGA	星洲歐洲	廿三	寶隆
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	美國	廿三	洛士利
東方	貨船	EASTERN	日本	廿三	鐵行
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿三	美輪
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	廿三	香港東方
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	南非南美	廿三	香港東方
日寶丸	貨船	NIPPOH MARU	美國	廿三	香港東方
芝綿碧	貨船	TJIKAMPEK	西非洲	廿三	渣華
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	廿三	鐵行
秋田丸	貨船	AKITA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美洲	廿三	福來
漢陽	客船	HANYANG	基隆	廿三	太古
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	廿三	咨拉多
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿三	太古
鄱陽	貨船	PO YANG	澳北	廿三	太古
海多	貨船	HALLDOR	星洲非洲	廿三	多利順
沙班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	廿三	捷成
嘉蓮來	貨船	GLENROY	釜山日本	廿三	怡和
利生娜	貨船	RHEXENOR	星洲歐洲	廿三	太古
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	廿四	怡和
莎丹娜	貨船	SIRDHANA	星洲印度	廿四	鐵行
依瑪蓮娜	貨船	IMERINA	日本	廿四	法郵
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿四	太古
歐多來嘉士	貨船	AUTOLYCUS	星洲歐洲	廿四	太古
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	星洲非洲	廿四	捷成
雅尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	廿四	捷成
羅斯	客船	RUYS	南非南美	廿四	渣華
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿四	多利順
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	美國	廿四	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	廿四	咨拉多
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿四	洛士利
海興	貨船	HAI HING	日本	廿四	多利順
恒生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	廿五	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美洲	廿五	鐵行
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	廿五	總統
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
那瑪怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲加爾各答	廿五	福來
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	廿五	鐵行
莎班	貨船	SABANG	釜山日本	廿五	太平
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿五	多利順
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	廿六	咨拉多
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿六	福來
樂生	貨船	LOK SANG	日本	廿六	怡和
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿六	福來
亞奇利士	貨船	ACHILLES	日本	廿六	太古
曉生	貨船	HEW SANG	北婆羅洲	廿七	怡和
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	廿七	福來
亞魯士	貨船	AROS	澳洲	廿七	天祥
萬利斯逢士	貨船	MENESTHEUS	星洲歐洲	廿七	太古
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿七	天祥
崎鋒	貨船	PIONEER MYTH	日本美洲	廿七	美輪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
亞仙娜士	貨船	ALCINOUS	星洲歐洲	廿八	太古
依瑪蓮娜	貨船	IMERINA	日本	廿八	法郵
佛蘭來克	貨船	FRANK LYKES	馬尼拉美國	廿八	總統
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿九	多利順
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美洲	廿九	銀行
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	廿九	太平
緬甸	貨船	BURMA	星洲歐洲	廿九	太平
民家樂	貨船	MANGALORE	日本美國	三十	太古
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	三十	香港東方
大利花	貨船	TARIFA	日本	三十	多利順
愛倫山	貨船	ALENDI HILL	星洲非洲	三十	咨拉多
漢陽	貨船	HANYANG	基隆日本	三十	太古
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台灣美洲	十月一日	和捷
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	星洲歐洲	一日	洛士利
萬駿	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	一日	渣華
邊摩	貨船	BENMHOR	星洲歐洲	一日	邊行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	一日	總統
泰利	貨船	TIGRE	西貢歐洲	一日	法郵
乾洋丸	貨船	KENYO MARU	星洲非洲	一日	東來
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	星洲歐洲	二日	捷成
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	二日	福來
士打茂三鼻	貨船	Straat Mozambique	日本	二日	渣華
美路士	貨船	MILOS	日本	二日	天祥
甚士頓馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	二日	捷成
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	日本	二日	渣華
太平	貨船	TAIPING	山打根澳洲	三日	太古
邊羅華士	貨船	BENLAWERS	星洲歐洲	三日	邊行
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	三日	捷成
邊娜桃	貨船	BENATTOW	星洲歐洲	三日	邊行
聖愛門	貨船	ST EDMUND	日本	三日	渣華
柏唐嘉	貨船	PATONGA	澳北	四日	鐵行
大西洋	貨船	ATLANTIC OCEAN	日本	四日	太平
漢堡	客船	HAMBURG	日本	四日	捷成
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	美國	四日	東來
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	四日	怡和
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	日本	五日	鐵行
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	五日	太平
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	非洲	五日	香港東方
白蘭諾總統	貨船	PRES. BUCHANAN	星洲歐美	五日	總統
東美	貨船	EASTERN MAID	仰光加爾各答	五日	怡和
奧克萊	貨船	OKHLA	星洲非洲	五日	鐵行
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	星洲歐洲	五日	捷成
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	五日	多利順
京都	貨船	KYOTO	釜山日本	五日	太平
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	五日	渣華
海利	貨船	HELIOS	曼谷	五日	多利順
重慶	貨船	CHUNGKING	婆羅洲	六日	太古
廣東	貨船	KWANGTUNG	星洲澳洲	六日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	六日	洛士利

告預船輪入口

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	新加坡	廿一	香港東方
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	廿一	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	廿一	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	廿一	渣華
必德馬士基	貨船	PETER MSK	美國	廿一	捷成
嘉蓮芬拿士	貨船	GLENFINLAS	歐洲星洲	廿一	怡和
多倫達	貨船	TURANDOT	美國	廿一	多利順
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	廿一	怡和
漢陽	客船	HANYANG	基隆	廿一	太古
利生娜	貨船	RHEXENOR	日本	廿一	太古
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國日本	廿一	福來
莎露馬拉	貨船	SALMARA	歐洲星洲	廿一	鐵行
駕馬拉	貨船	KARMALA	澳洲	廿一	鐵行
廣州	客船	CANTON	歐洲星洲	廿一	鐵行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	廿一	鐵行
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	廿一	總統
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	廿二	怡和
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿二	福來
東方	貨船	EASTERN	澳洲	廿二	鐵行
寶順宗	貨船	BUSUANGA	日本	廿二	寶隆
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	廿二	洛士利
海多	貨船	HALLDOR	上海	廿二	多利順
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿二	美輪
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	廿二	香港東方
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	廿二	香港東方
日寶丸	貨船	NIPPOH MARU	高雄	廿二	太平
羅斯	客船	RUYS	日本	廿二	渣華
芝綿碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿二	渣華
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	廿二	天祥
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿二	福來
沙班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	廿二	捷成
嘉蓮來	貨船	GLENROY	歐洲星洲	廿二	怡和
辰日丸	貨船	TATSUHI MARU	日本	廿二	咨拉多
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿三	太古
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿三	捷成
雅尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿三	捷成
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿三	多利順
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	日本	廿三	東來
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	廿三	咨拉多
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	廿三	洛士利
海興	貨船	HAI HING	新加坡	廿三	多利順
莎丹娜	貨船	SIRDHANA	日本	廿三	鐵行
依瑪蓮娜	貨船	IMERINA	西貢	廿四	法郵
曉生	貨船	HEW SANG	高雄	廿四	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿四	鐵行
那瑪怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	廿四	福來
莎班	貨船	SABANG	歐洲星洲	廿四	太平
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	廿四	天祥
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	非洲星洲	廿四	咨拉多
樂生	貨船	LOK SANG	馬尼拉	廿四	怡和
萬利斯逢士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿四	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿五	福來
四川	客船	SZECHUEN	高雄	廿五	太古
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	廿五	總統
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿五	天祥
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿五	多利順
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	廿五	福來
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲星洲	廿五	邊行
亞奇利士	貨船	ACHILLES	歐洲星洲	廿五	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿六	多利順
寶康	貨船	PO HANG	日本	廿六	福來
京士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	廿六	多利順
崎鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	廿六	美輪
沙摩亞	貨船	SAMOA	歐洲星洲	廿六	寶隆
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	廿六	咨拉多
亞魯士	貨船	AROS	日本	廿七	天祥
亞仙娜士	貨船	ALCINOUS	馬尼拉	廿七	太古
緬甸	貨船	BURMA	上海	廿七	太平
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿七	銀行
佛蘭來克	貨船	FRANK LYKES	台灣	廿七	總統
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本美國	廿八	太平
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿八	太古
民家樂	貨船	MANGALORE	美國	廿九	太古
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	廿九	香港東方
大利花	貨船	TARIFA	歐洲星洲	廿九	多利順
邊娜桃	貨船	BENATTOW	歐洲星洲	廿九	邊行
太平	貨船	TAI PING	日本	三十	太古
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	三十	洛士利
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	美國	三十	和捷
士打茂三鼻	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	三十	渣華
邊羅華士	貨船	BENLAWERS	歐洲星洲	三十	邊行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國菲島	三十	總統
泰利	貨船	TIGRE	日本	三十	法郵
乾洋丸	貨船	KENYO MARU	日本	三十	東來
愛倫山	貨船	ALENDI HILL	日本	三十	咨拉多
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十月一日	福來
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	歐洲	一日	渣華
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	一日	捷成
甚士頓馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	一日	捷成
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	捷成
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	二日	怡和
美路士	貨船	MILOS	澳洲	二日	天祥
克力馬士基	貨船	KNUD MSK	印度	二日	捷成
財生	貨船	CHOY SANG	加爾各答	二日	怡和
聖愛門	貨船	ST. EDMUND	非洲	二日	渣華
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲	三日	渣華
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	馬尼拉	三日	怡和
協泰丸	貨船	KYOTAIMARU	日本	三日	東來
漢堡	客船	HAMBURG	歐洲星洲	三日	捷成
柏唐嘉	貨船	PATONGA	歐洲星洲	三日	鐵行
大西洋	貨船	ATLANTIC OCEAN	歐洲	三日	太平
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	三日	太古
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	澳洲	四日	鐵行
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	新加坡	四日	太平
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	四日	香港東方
京都	貨船	KYOTO	菲律賓	四日	太平
白蘭諾總統	客船	PRES. BUCHANAN	美國日本	四日	總統
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	四日	太古
奧克萊	貨船	OKHLA	日本	四日	鐵行
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	四日	捷成
海利	貨船	HELIOS	日本	四日	多利順
富寧	貨船	FUNING	日本	四日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	五日	洛士利
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲星洲	五日	寶隆
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	五日	多利順
夏利發	貨船	HERMOD	斗湖	五日	多利順
柯地亞	貨船	ORDIA	日本	六日	鐵行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	六日	美輪
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	六日	天祥
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	六日	天祥
有田丸	貨船	ARITA MARU	新加坡	六日	天祥
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	七日	太古
三保丸	貨船	MIHARU MARU	日本	七日	天祥

四川快輪
每逢星期六由香港開往基隆，每逢星期一由基隆開往香港
客位接洽處：台北中正路一八〇〇號
香港干諾道四五〇號
太古輪船公司

安娜碧琪輪 M.S. Anna Bakke
九月廿日落貨即日啓行
前往石叻、巴生、庇能及澳洲西部福利文杜……
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

多利順洋行
電話：二四〇二二 電報：……
多倫達 TOURANDOT 往暹羅 九月廿一日落貨即晚開行
海多 HALLDOR 往…… 九月廿二日落貨開行
海明 HAI MENG 往暹羅 九月廿四日落貨開行
海興 HAI HING 往日本 九月廿四日落貨開行
多寶多 TROUBADOUR 九月廿五日落貨即晚開行
往紐約、波士頓、經日本、三藩市、羅省、巴拿馬、費城、及的摩、并爾敦、南美洲西印度群島

怡和公司船期 Jardine Matheson & Co Ltd
東后 往…… 九月廿一日收貨廿二日開行
恒生 往斗湖 九月廿四日收貨廿五日開行
曉生 往山打根、納閩、斗湖 九月廿六日收貨廿七日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

東懋輪往石叻、巴生港、庇能、仰光、吉打
九月廿一日收貨廿弍日開行